

# Совет Безопасности

Distr.: General 25 February 2003

Russian

Original: French

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999)

> Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации Объединенных Наций от 13 февраля 2003 года на имя Председателя Комитета

> Имею честь препроводить в приложении к настоящему письму доклад правительства моей страны об осуществлении мер, предусмотренных в пункте 6 резолюции 1390 (2002), принятой Советом Безопасности 16 января 2002 года (см. приложение).

(Подпись) Юбер **Вурт** Посол

## Приложение

# Доклад, представляемый Великим Герцогством Люксембург в соответствии с пунктом 6 резолюции 1390 (2002), принятой Советом Безопасности 16 января 2002 года

#### Введение

В своей резолюции 1390 (2002) от 16 января 2002 года Совет Безопасности просил все государства представить Комитету, учрежденному резолюцией 1267 (1999), доклад о шагах, предпринятых ими для осуществления мер, упомянутых в вышеуказанной резолюции.

В настоящем докладе говорится о мерах, принятых правительством Люксембурга, а также в рамках Европейского союза.

Режим санкций, введенный резолюцией 1390 (2002) Совета Безопасности, получил отражение в постановлении Европейского союза, принятом на состоявшемся 27 мая 2002 года заседании Совета по общим делам (постановление СЕ 881/2002 Совета) в целях обеспечения неукоснительного выполнения имеющих обязательную силу положений этой резолюции.

Пункт 2, подпункт (a)

Постановлением СЕ 881/2002 предусматривалось замораживание средств и других финансовых активов, как того требует резолюция 1390 (2002). До настоящего времени в перечень лиц, на которых распространяется действие этих положений, изменения вносились шесть раз следующими постановлениями Комиссии:

- постановлением 951/2002 от 3 июня 2002 года
- постановлением 1580/2002 от 4 сентября 2002 года
- постановлением 1644/2002 от 13 сентября 2002 года
- постановлением 1754/2002 от 1 октября 2002 года
- постановлением 1823/2002 от 11 октября 2002 года
- постановлением 1893/2002 от 23 октября 2002 года.

Эти постановления непосредственно касаются Люксембурга.

Согласно информации, представленной прокуратурой при окружном суде Люксембурга, физические и юридические лица, конкретно указанные в перечнях, составляемых Организацией Объединенных Наций на основе резолюций, касающихся афганских талибов, и резолюций, принятых после 11 сентября 2001 года и касающихся терроризма в целом, в Великом Герцогстве Люксембург в настоящее время не подвергаются действию мер по замораживанию средств и других финансовых активов.

• Пункт 2, подпункт (b)

Являясь стороной Шенгенского соглашения, Люксембург тесно взаимодействует с другими государствами-участниками в области выдачи виз и контроля за внешними границами. Разработанные в рамках Шенгенской информационной системы (ШИС) меры неукоснительно проводятся в жизнь, в частности в том, что касается лиц, которым запрещен въезд в Шенгенскую зону, и пропавших или похищенных документов и предметов. В соответствии с едиными для Шенгенской зоны правилами в аэропорту Финдел, где проходит единственная внешняя граница Люксембурга, осуществляется строгий контроль.

Что касается выдачи виз, то Люксембург активно сотрудничает и обменивается информацией по линии консульских представительств Европейского союза. На национальном уровне активизировалось сотрудничество между центральной службой выдачи виз в Люксембурге и различными органами, ведущими борьбу с терроризмом.

# Пункт 2, подпункт (c)

Для осуществления импорта, экспорта и транзитной перевозки вооружений и связанных с ними материальных средств, о которых говорится в вышеуказанном пункте, необходимо получить лицензию в министерстве иностранных дел. В компетентные органы ходатайств такого рода пока не поступало.

Что касается консультирования, помощи и технической подготовки, имеющих отношение к военной деятельности, то они запрещены контрактными нормативно-правовыми актами, принятыми в целях осуществления настоящей резолюции.

### • Меры по борьбе с терроризмом

Согласно пункту 5 директивных указаний о представлении докладов государствами во исполнение резолюции 1390 (2002) Совета Безопасности, Контртеррористическому комитету была препровождена соответствующая информация в соответствии с резолюцией 1373 (2001). Речь идет о докладе от 21 декабря 2001 года, представленном Великим Герцогством Люксембург Комитету, учрежденному в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001), и о дополнительном докладе от 20 августа 2002 года, представленном во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.